



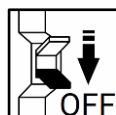
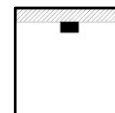
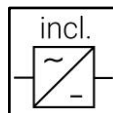
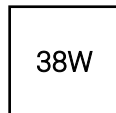
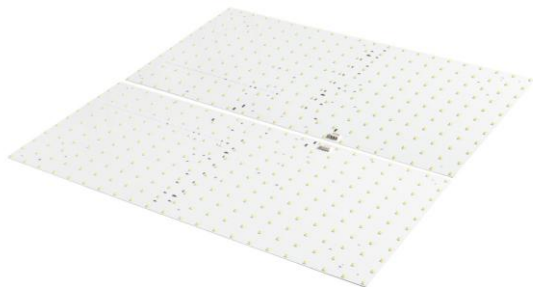
**BETRIEBSANLEITUNG FÜR
LED-Retrofit-Set**
Retrix-Square

**MODE D'EMPLOI POUR
Set LED Retrofit**
Retrix-Square

**ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO PER
Set retrofit LED**
Retrix-Square

**OPERATING MANUAL FOR
LED retrofit set**
Retrix-Square

122-002-700 (ON/OFF)
122-003-700 (DALI)



DE Die Montage und Inbetriebnahme darf nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden (Elektroinstallateur). Die Leuchte dient ausschliesslich der Beleuchtung und ist entsprechend den Errichtungsbestimmungen zu installieren. Eine andere Nutzung oder ein anderer Einbau gilt als nicht „bestimmungsgemäss“.

Achtung! Während der Verdrahtung und Installation der Leuchten und Versorgungsgeräte immer spannungslos arbeiten. Nichtbeachten kann zur Zerstörung der LED-Module führen. **Bei Defekt zurück an Hersteller.** Die Montageanleitung muss aufbewahrt werden. Technische Änderungen vorbehalten.

FR Le montage et la mise en service ne peuvent être effectués que par du personnel spécialisé autorisé (installateur électrique). Le luminaire sert uniquement à éclairer et doit être installé conformément aux dispositions d'édification. Une autre utilisation ou intégration est considérée comme «non conforme aux dispositions».

Attention! Toujours travailler hors tension lors du câblage et de l'installation des luminaires et unités d'alimentation. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la destruction des modules à LED. **Retourner au fabricant en cas de défaut.** L'instruction de montage doit être conservée. Sous réserve de modifications.

IT Montaggio e messa in funzione possono essere effettuati solo da personale specializzato autorizzato (elettroinstallatori). Il proiettore serve esclusivamente a scopo di illuminazione e deve essere installato secondo le disposizioni di montaggio. Un altro utilizzo o un'altra modalità di incasso sono considerati "non conformi".

Attenzione! Lavorare sempre in assenza di tensione mentre si cablano e si installano gli apparecchi e le unità di alimentazione. In caso contrario i moduli LED possono andare distrutti! **In caso di guasto rispedire il proiettore al produttore.** Le istruzioni di montaggio devono essere conservate. I dati tecnici possono subire modifiche senza preavviso.

EN Installation and commissioning may only be carried out by authorised technical personnel (electricians). The luminaire is designed solely for lighting and is to be installed according to the installation instructions. Any other use or any other installation is considered to be improper.

Caution! Make sure that the luminaires and power supply units are always disconnected from the main supply during wiring and installation work. Otherwise, the LED modules may be destroyed. **Return to manufacturer if defects are found.** The Operating manual must be kept. Subject to technical change without notice.

Technische Änderungen vorbehalten / Les détails techniques sont sujet à des changements.
Modifiche tecniche riservate / Technical Details are subject to change.
Seite 1/6, 29.08.2025 © unex lighting AG, Flüelastrasse 12, 8048 Zürich

DE Technische Daten	FR Caractéristiques techniques	IT Dati tecnici	EN Technical specifications	122-001-700_A	122-001-700_B
Nennspannung	Tension nominale	Tension nominale	Input Voltage	32 – 33 V dc	32 – 33 V dc
Systemleistung	Performance du système	Prestazioni del sistema	Input Power	16.5W	16.5W
Ausgangsstrom	Courant de sortie	Corrente di uscita	Input current	500mA	500mA
Umgebungstemperatur ta	Temp ambiente max ta	Temperatura ambiente ta	Operating Temp ta	-20...40°C	-20...40°C
Leitungsquerschnitt	Section de fils	Sezione del filo	Wires sizes	SEC 2x0.5mm ²	SEC 2x0.5mm ²
Leitungslänge	Longueur de fils	Lunghezze del filo	Wire length	30cm	30cm
Schutzklasse	Classe de protection	Classe di protezione	Protection class	III	III
Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Classe di efficienza energetica	Energy class	C	C

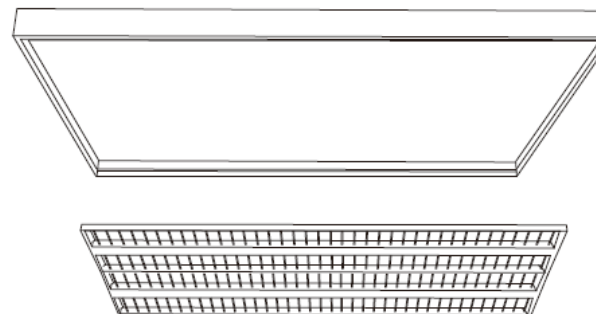
DE Technische Daten	FR Caractéristiques techniques	IT Dati tecnici	EN Technical specifications	122-002-700 ON/OFF-Set	122-003-700 DALI-Set
Nennspannung	Tension nominale	Tension nominale	Input Voltage	30-36 V DC	30-36 V DC
Systemleistung	Performance du système	Prestazioni del sistema	Input Power	38W	38.5W
Ausgangsstrom	Courant de sortie	Corrente di uscita	Input current	1000mA	1000mA
Umgebungstemperatur ta	Temp ambiente max ta	Temperatura ambiente ta	Operating Temp ta	-20...40°C	-20...40°C
Schutzklasse	Classe de protection	Classe di protezione	Protection class	I	I
Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Classe di efficienza energetica	Energy class	C	C
Treiber	Conducteur	Conducenti	Driver type	200-036-040	200-012-040
Lichtquelle	Source de lumière	Sorgente luminosa	Light source	122-001-700_A 122-001-700_B	122-001-700_A 122-001-700_B
Set bestehend aus:	Kit comprenant:	Set composto da:	Set consisting of:	- Light source - Driver - Label - CE declaration - Manual	- Light source - Driver - Label - CE declaration - Manual

1.

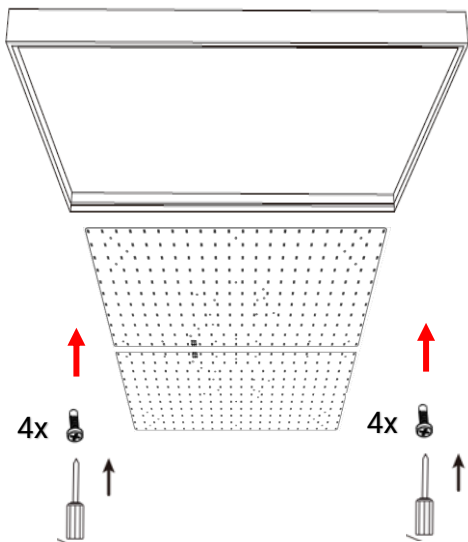
OFF !



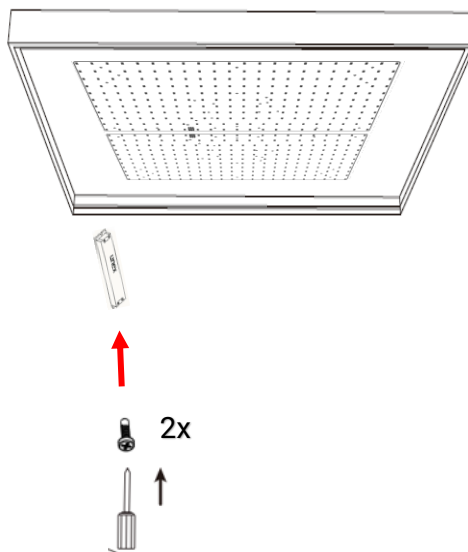
2.



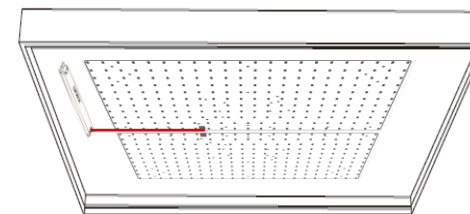
3.



4.



5.



230V primär am Treiber anschliessen, sekundär am LED-Board (vorverdrahtet 4000K)

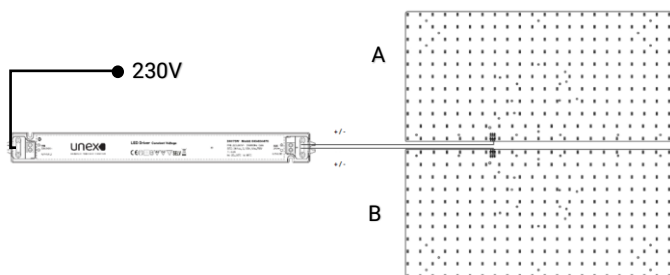
Raccorder 230V au primaire du driver, carte LED au secondaire (précâblé 4000K)

Collegare 230V al primario del driver, scheda LED al secondario (precablaggio 4000K)

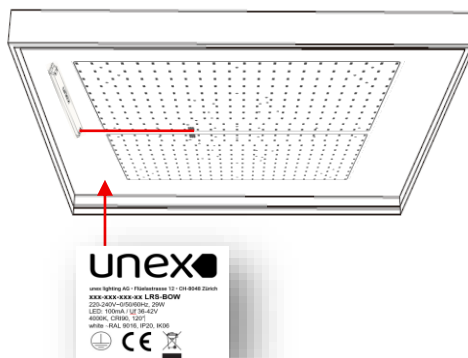
Connect 230V to driver primary, LED board secondary (prewired 4000K)

5.1

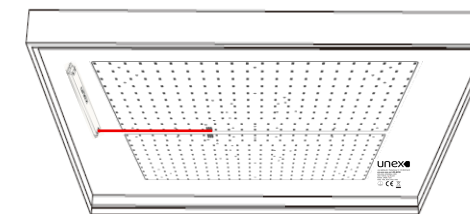
Platinen immer parallel anschliessen
Toujours raccorder les cartes en parallèle
Collegare sempre le schede in parallelo
Always connect circuit boards in parallel



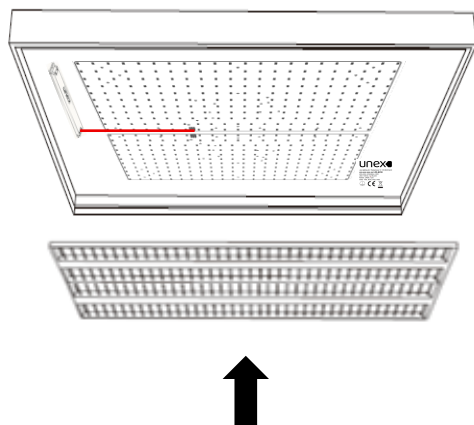
6.



7.



8.



9.



DE Reinigung und Pflege

Reinigung nur mit trockenem oder feuchtem Mikrofasertuch.

FR Nettoyage et entretien

Nettoyage seulement avec chiffon microfibre sec ou humide.

IT Cura e pulizia

Pulire solo con un panno in microfibra asciutto o umido.

EN Cleaning and care

Only use dry or moist microfiber cloth for cleaning.

DE

Reinigung und Pflege

Reinigung nur mit trockenem oder feuchtem Mikrofasertuch.

Anschlusskabel (EN 60598)

Wenn das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder seinem Servicemitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Effizienzklasse

122-001-700_A

122-001-700_B

enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.



FR

Nettoyage et entretien

Nettoyage seulement avec chiffon microfibre sec ou humide.

câble de connexion (EN 60598)

Si le câble ou le cordon flexible externe de ce luminaire est endommagé, il doit être remplacé exclusivement par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter un danger.

Efficacité énergétique

122-001-700_A

122-001-700_B

contient une source

lumineuse de classe d'efficacité énergétique C.



IT

Cura e pulizia

Pulire solo con un panno in microfibra asciutto o umido.

cavo di collegamento (EN 60598)

Se il cavo flessibile esterno o il cavo di questo apparecchio di illuminazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile al fine di evitare rischi.

Efficienza energetica

122-001-700_A

122-001-700_B

contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica C.



EN

Cleaning and care

Only use dry or moist microfiber cloth for cleaning.

connection cable (EN 60598)

The supply cord cannot be replaced when damaged. Do not operate the product with a damaged supply cord. In this case the complete product must be disposed.

Energy efficiency

122-001-700_A

122-001-700_B

contains a light source of energy efficiency class C.

